



---

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## **Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles**

### **Rapport**

Consultations particulières et auditions publiques sur le  
projet de loi n° 54, Loi visant l'amélioration de la situation  
juridique de l'animal

Procès-verbaux des séances des 14, 15, 16, 17, 22, 23,  
24 septembre et 6 octobre 2015

**Dépôt à l'Assemblée nationale :**  
**n° 1531-20151007**

---

**QUÉBEC**

## TABLE DES MATIÈRES

|   |    |
|---|----|
| PREMIÈRE SÉANCE, LE LUNDI 14 SEPTEMBRE 2015 .....     | 1  |
| REMARQUES PRÉLIMINAIRES .....                         | 2  |
| AUDITIONS .....                                       | 2  |
| DEUXIÈME SÉANCE, LE MARDI 15 SEPTEMBRE 2015 .....     | 4  |
| AUDITIONS (suite) .....                               | 5  |
| TROISIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 16 SEPTEMBRE 2015 ..... | 8  |
| AUDITIONS (suite) .....                               | 9  |
| QUATRIÈME SÉANCE, LE JEUDI 17 SEPTEMBRE 2015.....     | 11 |
| AUDITIONS (suite) .....                               | 12 |
| CINQUIÈME SÉANCE, LE MARDI 22 SEPTEMBRE 2015 .....    | 13 |
| AUDITIONS (suite) .....                               | 14 |
| SIXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 23 SEPTEMBRE 2015 .....   | 16 |
| AUDITIONS (suite) .....                               | 17 |
| SEPTIÈME SÉANCE, LE JEUDI 24 SEPTEMBRE 2015 .....     | 19 |
| AUDITIONS (suite) .....                               | 20 |
| HUITIÈME SÉANCE, LE MARDI 6 OCTOBRE 2015 .....        | 21 |
| AUDITIONS (suite) .....                               | 22 |

### ANNEXES

- I. Liste des organismes qui ont été entendus
- II. Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Première séance, le lundi 14 septembre 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 54, Loi visant l'amélioration de la situation juridique de l'animal (Ordre de l'Assemblée le 15 septembre 2015, rétroactif au 18 juin 2015)

Membres présents :

- M. Morin (Côte-du-Sud), vice-président
  
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M<sup>me</sup> D'Amours (Mirabel), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'agriculture, de pêcheries et d'alimentation
- M. Dutil (Beauce-Sud)
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. H. Plante (Maskinongé) en remplacement de M. Hardy (Saint-François)
- M. Huot (Vanier-Les Rivières) en remplacement de M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Paradis (Brome-Missisquoi), ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- M<sup>me</sup> Soucy (Saint-Hyacinthe) en remplacement de M. Schneeberger (Drummond-Bois-Francis)
- M<sup>me</sup> Tremblay (Chauveau) en remplacement de M. Simard (Dubuc)
- M. Villeneuve (Berthier), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'agriculture et d'alimentation

Témoins (par ordre d'intervention) :

Groupe de recherche international en droit animal :

M<sup>me</sup> Martine Lachance, directrice

Ordre des médecins vétérinaires du Québec :

- D<sup>r</sup> Joël Bergeron, président
- D<sup>r</sup> Simon Verge, 2<sup>e</sup> vice-président
- D<sup>r</sup> Jean-Paul Gagné, administrateur

Conseil de la transformation alimentaire du Québec :

- M<sup>me</sup> Sylvie Cloutier, présidente-directrice générale
- M. Jean-Patrick Laflamme, vice-président, Affaires publiques et environnement
- M. Stéphane Beaudoin, consultant

Animal Legal Defense Fund Canada:

M<sup>e</sup> Sophie Gaillard, coordonnatrice de campagnes, Département de défense des animaux

Humane Society International – Canada :

M<sup>me</sup> Ewa Demianowicz, responsable de campagne

M<sup>me</sup> Sayara Thurston, responsable de campagne

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 14 h 05, M. Morin (Côte-du-Sud) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

### **REMARQUES PRÉLIMINAIRES**

M. Paradis (Brome-Missisquoi), M. Villeneuve (Berthier) et M<sup>me</sup> D'Amours (Mirabel) font des remarques préliminaires.

### **AUDITIONS**

La Commission entend le Groupe de recherche international en droit animal.

À 14 h 57, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec.

À 15 h 45, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil de la transformation alimentaire du Québec.

À 16 h 30, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Animal Legal Defense Fund Canada.

À 17 h 14, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Humane Society International – Canada.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

À 18 h 01, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 15 septembre 2015, à 10 heures.

Le secrétaire de la Commission,

Le vice-président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Pierre-Luc Turgeon

\_\_\_\_\_  
Norbert Morin

PLT/mcm

Québec, le 14 septembre 2015

Deuxième séance, le mardi 15 septembre 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 54, Loi visant l'amélioration de la situation juridique de l'animal (Ordre de l'Assemblée le 15 septembre 2015, rétroactif au 18 juin 2015)

Membres présents :

- M. Morin (Côte-du-Sud), vice-président
  
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M<sup>me</sup> D'Amours (Mirabel), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'agriculture, de pêcheries et d'alimentation
- M. Dutil (Beauce-Sud)
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Paradis (Brome-Missisquoi), ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- M<sup>me</sup> Soucy (Saint-Hyacinthe) en remplacement de M. Schneeberger (Drummond-Bois-Francs) pour la première partie de la séance
- M<sup>me</sup> Soucy (Saint-Hyacinthe)
- M<sup>me</sup> Tremblay (Chauveau) en remplacement de M. Simard (Dubuc)
- M<sup>me</sup> Vallières (Richmond) en remplacement de M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Villeneuve (Berthier), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'agriculture et d'alimentation

Témoins (par ordre d'intervention) :

Anima-Québec :

- D<sup>re</sup> Caroline de Jaham, présidente
- D<sup>re</sup> Marie-Claude Gagnon, administratrice

Association québécoise des SPC et des SPCA :

- M<sup>me</sup> Emmanuelle Jodoin, directrice, Développement, Société protectrice des animaux de l'Estrie
- M<sup>me</sup> Alanna Devine, directrice, Défense des animaux, Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux

Association des propriétaires du Québec :

- M. Martin Messier, président
- M<sup>me</sup> Estelle Fabre, directrice adjointe

Association des abattoirs avicoles du Québec :

- M. Joël Cormier, président
- M. Daniel Dufour, secrétaire général
- M. Stéphane Beaudoin, formateur en matière de bien-être animal
- M<sup>me</sup> Silke Schantz, directrice du bien-être animal, Exceldor

La Coop fédérée :

- M. Denis Richard, président
- M<sup>e</sup> Jean-François Harel, secrétaire général, Développement durable, Affaires coopératives

Olymel :

- M. Sylvain Fournaise, vice-président, Sécurité alimentaire et Services techniques

Conseil des industriels laitiers du Québec inc. :

- M. Charles Langlois, président-directeur général
- M<sup>me</sup> Julie Paquin, chef, Relations, Industrie, Gouvernement, Producteurs, Saputo

Conseil canadien du commerce de détail :

- M<sup>e</sup> Carole Fortin, directrice, Relations gouvernementales et Affaires publiques
- M<sup>e</sup> Nathalie St-Pierre, vice-présidente, Québec et Développement durable

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 57, M. Morin (Côte-du-Sud) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend Anima-Québec.

À 10 h 39, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association québécoise des SPC et des SPCA.

À 11 h 09, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

---

À 16 h 21, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Association des propriétaires du Québec.

À 16 h 43, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association des abattoirs avicoles du Québec.

À 17 h 12, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend La Coop fédérée.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

À 17 h 39, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

---

À 19 h 31, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend Olymel.

À 20 h 11, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil des industriels laitiers du Québec inc.

À 20 h 51, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil canadien du commerce de détail.



À 21 h 34, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 16 septembre 2015, à 15 heures.

Le secrétaire de la Commission,

Le vice-président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Pierre-Luc Turgeon

\_\_\_\_\_  
Norbert Morin

PLT/mcm

Québec, le 15 septembre 2015

Troisième séance, le mercredi 16 septembre 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n<sup>o</sup> 54, Loi visant l'amélioration de la situation juridique de l'animal (Ordre de l'Assemblée le 15 septembre 2015, rétroactif au 18 juin 2015)

Membres présents :

- M. Morin (Côte-du-Sud), vice-président
  
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M<sup>me</sup> D'Amours (Mirabel), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'agriculture, de pêcheries et d'alimentation
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M<sup>me</sup> Nichols (Vaudreuil) en remplacement de M. Dutil (Beauce-Sud)
- M. Paradis (Brome-Missisquoi), ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- M. Simard (Dubuc)
- M. Schneeberger (Drummond-Bois-Francs) en remplacement de M<sup>me</sup> Soucy (Saint-Hyacinthe)
- M. Villeneuve (Berthier), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'agriculture et d'alimentation

Autre député présent :

- M. Huot (Vanier-Les Rivières)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Corporation des propriétaires immobiliers du Québec :

- M<sup>me</sup> Mylène Forest, présidente
- M. Hans Brouillette, directeur, Affaires publiques
- M. Jean-Marc Rochefort, propriétaire de logements

Association québécoise des industries de nutrition animale et céréalière :

- M. Christian Breton, président
- M. Yvan Lacroix, président-directeur général
- M<sup>e</sup> Madeleine Lemieux, consultante

Conseil des Viandes du Canada :

M. James Laws, directeur général

L'Union des producteurs agricoles :

M. Martin Caron, deuxième vice-président

M<sup>e</sup> Stéphane Forest, Direction des affaires juridiques

M. Guylain Charron, Direction recherches et politiques agricoles

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 15 h 05, M. Morin (Côte-du-Sud) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

#### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend la Corporation des propriétaires immobiliers du Québec.

À 15 h 48, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association québécoise des industries de nutrition animale et céréalière.

À 16 h 33, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil des Viandes du Canada.

À 17 h 21, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 20 minutes.

La Commission entend l'Union des producteurs agricoles.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

À 18 h 07, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

À 18 h 10, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 17 septembre 2015, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le vice-président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Pierre-Luc Turgeon

\_\_\_\_\_  
Norbert Morin

PLT/mcm

Québec, le 16 septembre 2015

Quatrième séance, le jeudi 17 septembre 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 54, Loi visant l'amélioration de la situation juridique de l'animal (Ordre de l'Assemblée le 15 septembre 2015, rétroactif au 18 juin 2015)

Membres présents :

- M. Morin (Côte-du-Sud), vice-président
  
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M<sup>me</sup> D'Amours (Mirabel), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'agriculture, de pêcheries et d'alimentation
- M. Dutil (Beauce-Sud)
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Paradis (Brome-Missisquoi), ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- M<sup>me</sup> Nichols (Vaudreuil) en remplacement de M. Fortin (Pontiac)
- M. Schneeberger (Drummond-Bois-Francs) en remplacement de M<sup>me</sup> Soucy (Saint-Hyacinthe)
- M. Simard (Dubuc)
- M. Villeneuve (Berthier), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'agriculture et d'alimentation

Témoins (par ordre d'intervention) :

D<sup>re</sup> Julie Hébert et D<sup>r</sup> Édouard Maccolini

Le Conseil des entrepreneurs agricoles :

- M. Jacques Cartier, président
- M. Adrien Brault, administrateur
- M. Luc Bourdon, administrateur

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 43, M. Morin (Côte-du-Sud) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

**AUDITIONS (suite)**

La Commission entend D<sup>re</sup> Julie Hébert et D<sup>r</sup> Édouard Maccolini.

À 12 h 10, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil des entrepreneurs agricoles.

À 12 h 59, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 22 septembre 2015, à 10 heures.

Le secrétaire suppléant de la Commission,

Le vice-président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_

Cédric Drouin

\_\_\_\_\_

Norbert Morin

CD/mcm

Québec, le 17 septembre 2015

Cinquième séance, le mardi 22 septembre 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 54, Loi visant l'amélioration de la situation juridique de l'animal (Ordre de l'Assemblée le 15 septembre 2015, rétroactif au 18 juin 2015)

Membres présents :

- M. Morin (Côte-du-Sud), vice-président
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M<sup>me</sup> D'Amours (Mirabel), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'agriculture, de pêcheries et d'alimentation
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M<sup>me</sup> Nichols (Vaudreuil) en remplacement de M. Fortin (Pontiac)
- M. Paradis (Brome-Missisquoi), ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- M. Simard (Dubuc)
- M. Villeneuve (Berthier), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'agriculture et d'alimentation

Témoins (par ordre d'intervention) :

Association des médecins vétérinaires du Québec en pratique des petits animaux :

- D<sup>re</sup> Valérie Trudel, présidente par intérim
- D<sup>re</sup> Lucie Hénault, secrétaire de l'exécutif
- D<sup>re</sup> Angélique Perrier-Edmunds, administratrice, région de la Montérégie

Galahad Association québécoise de protection des chevaux :

- M<sup>me</sup> Chamie Angie Cadorette, présidente-directrice générale
- M<sup>c</sup> Nellie Benoit, criminaliste
- M<sup>me</sup> Elyse Gambar Hynes, coordonnatrice des plaintes

Tenir Promesse :

- M<sup>me</sup> Louise Branchaud, présidente
- M<sup>me</sup> Camille Côté, ambassadrice, Jeunesse de Promesse

Association des Mushers du Québec :

- M. Bernard Saucier, président, Club d'attelage de chiens du Québec
- M<sup>me</sup> Léonie Morin-Doré, membre du conseil d'administration

Club Canin Canadien :

M<sup>me</sup> Linda St-Hilaire, membre du conseil d'administration

M<sup>me</sup> Renée Fortier, membre locale

Regroupement des éleveurs de chiens champions du Québec :

M. Benoit Bouchard, président

Centres d'adoption d'animaux de compagnie du Québec :

M<sup>me</sup> Johanne Tassé, directrice générale

M. Bertrand de Pétigny, chargé de mission

PIJAC-Canada - Conseil consultatif mixte de l'industrie des animaux:

M. Louis McCann, président et directeur général

M. Rénaud Sabourin, directeur national adjoint

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 10 heures, M. Morin (Côte-du-Sud) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend l'Association des médecins vétérinaires du Québec en pratique des petits animaux.

À 10 h 45, Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Galahad Association québécoise de protection des chevaux.

À 11 h 21, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 13, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend Tenir Promesse.

À 15 h 59, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.



La Commission entend l'Association des Mushers du Québec.

À 16 h 50, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Club Canin Canadien.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

À 17 h 32, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

---

À 19 h 30, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend le Regroupement des éleveurs de chiens champions du Québec.

À 20 h 08, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend les Centres d'adoption d'animaux de compagnie du Québec.

À 20 h 51, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend PIJAC Canada - Conseil consultatif mixte de l'industrie des animaux.

À 21 h 24, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 23 septembre 2015, à 15 heures.

Le secrétaire de la Commission,

Le vice-président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

---

Pierre-Luc Turgeon

---

Norbert Morin

PLT/mcm

Québec, le 22 septembre 2015

Sixième séance, le mercredi 23 septembre 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 54, Loi visant l'amélioration de la situation juridique de l'animal (Ordre de l'Assemblée le 15 septembre 2015, rétroactif au 18 juin 2015)

Membres présents :

- M. Morin (Côte-du-Sud), vice-président
  
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M<sup>me</sup> D'Amours (Mirabel), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'agriculture, de pêcheries et d'alimentation
- M. Fortin (Pontiac)
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M<sup>me</sup> Nichols (Vaudreuil) en remplacement de M. Dutil (Beauce-Sud)
- M. Paradis (Brome-Missisquoi), ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- M. Simard (Dubuc)
- M<sup>me</sup> Soucy (Saint-Hyacinthe)
- M. Villeneuve (Berthier), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'agriculture et d'alimentation

Témoins (par ordre d'intervention) :

Les Éleveurs de poulettes du Québec :

- M. Carl Bouchard, président
- M<sup>me</sup> Lucie Gionet, directrice général

Les Producteurs de lait du Québec :

- M. Bruno Letendre, président
- M<sup>me</sup> Catherine Lessard, directrice adjointe à la recherche économique
- M<sup>c</sup> Marie-Josée Trudeau, conseillère à la direction générale

Fédération des producteurs de bovins du Québec :

- M. Claude Viel, président

M. Jean-Philippe Deschênes-Gilbert, directeur général  
M<sup>me</sup> Nathalie Côté, agronome

Union paysanne :

M. Maxime Laplante, vice-président

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 15 h 02, M. Morin (Côte-du-Sud) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

#### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend Les Éleveurs de poulettes du Québec.

À 15 h 44, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Les Producteurs de lait du Québec.

À 16 h 26, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération des producteurs de bovins du Québec.

À 17 h 18, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 17 minutes.

L'audition se poursuit.

À 17 h 32, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend l'Union paysanne.

À 18 h 23, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 24 septembre 2015, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le vice-président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Pierre-Luc Turgeon

\_\_\_\_\_  
Norbert Morin

PLT/mcm

Québec, le 23 septembre 2015

Septième séance, le jeudi 24 septembre 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 54, Loi visant l'amélioration de la situation juridique de l'animal (Ordre de l'Assemblée le 15 septembre 2015, rétroactif au 18 juin 2015)

Membres présents :

- M. Morin (Côte-du-Sud), vice-président
  
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M<sup>me</sup> D'Amours (Mirabel), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'agriculture, de pêcheries et d'alimentation
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M<sup>me</sup> Nichols (Vaudreuil) en remplacement de M. Dutil (Beauce-Sud)
- M. Paradis (Brome-Missisquoi), ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- M. Roy (Bonaventure)
- M. Simard (Dubuc)

Témoins (par ordre d'intervention) :

SOS Félines :

M<sup>me</sup> Danielle Léger, fondatrice

Chats Canada Cats :

M<sup>me</sup> Josée Charlebois, présidente

M<sup>me</sup> Michèle Ann Desaulniers, vice-présidente

M<sup>me</sup> Caroline Gamache, directrice, Affaires législatives

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 10, M. Morin (Côte-du-Sud) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

**AUDITIONS (suite)**

La Commission entend SOS Félines.

À 11 h 53, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Chats Canada Cats.

À 12 h 35, M. le président lève la séance et la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures, où elle poursuivra un autre mandat.

Le secrétaire de la Commission,

Le vice-président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Pierre-Luc Turgeon

\_\_\_\_\_  
Norbert Morin

PLT/mcm

Québec, le 24 septembre 2015

Huitième séance, le mardi 6 octobre 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 54, Loi visant l'amélioration de la situation juridique de l'animal (Ordre de l'Assemblée le 15 septembre 2015, rétroactif au 18 juin 2015)

Membres présents :

- M. Morin (Côte-du-Sud), vice-président
  
- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M<sup>me</sup> D'Amours (Mirabel), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'agriculture, de pêcheries et d'alimentation
- M. Fortin (Pontiac)
- M<sup>me</sup> Rotiroti (Jeanne-Mance-Viger) en remplacement de M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Paradis (Brome-Missisquoi), ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- M. Villeneuve (Berthier), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'agriculture et d'alimentation

Témoins (par ordre d'intervention) :

Fédération des producteurs d'œufs du Québec :

- M. Paulin Bouchard, président
- M. Sylvain Lapierre, 2<sup>e</sup> vice-président
- M. Denis Frenette, directeur, Production et Recherche

Association équine du Québec :

- M<sup>c</sup> Rosaire Houde, membre du conseil d'administration
- D<sup>r</sup> Giorgio Giusti, membre du conseil d'administration
- M<sup>me</sup> Renée Levesque, directrice au développement

Ville de Montréal :

- M<sup>me</sup> Annie Samson, vice-présidente du comité exécutif
- M<sup>me</sup> Guylaine Brisson, directrice, Service de concertation des arrondissements
- M<sup>e</sup> Évelyne Généreux, Service juridique

Ordre des agronomes du Québec :

- M. René Mongeau, président
- M. Raymond Leblanc, conseiller en pratique professionnelle
- M<sup>c</sup> Louise Richard, conseillère juridique
- M. Michel Duval

Les Éleveurs de volailles du Québec :

- M<sup>me</sup> Martine Labonté, directrice, Affaires économiques et Programmes
- M. Stéphane Veilleux, président, Est-du-Québec
- M<sup>me</sup> Nathalie Robin, agente de salubrité et bien-être animal

Association des propriétaires d'appartements du Grand Montréal :

- M. Christian Perron, président
- M. Patrick Orsat, secrétaire

La Financière agricole :

- M. Robert Keating, président-directeur général
- M. Jean-François Brouard, vice-président aux assurances et à la protection du revenu

Les Éleveurs de porc du Québec :

- M. David Boissonneault, président
- M. David Duval, deuxième vice-président
- M. Jean Larose, directeur général

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 10 heures, M. Morin (Côte-du-Sud) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend la Fédération des producteurs d'œufs du Québec.

À 10 h 45, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.



La Commission entend l'Association équine du Québec.

À 11 h 35, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 07, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend la Ville de Montréal.

À 15 h 55, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Ordre des agronomes du Québec.

À 16 h 34, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension, sous la présidence de M<sup>me</sup> Rotiroti (Jeanne-Mance-Viger).

La Commission entend Les Éleveurs de volailles du Québec.

M. Morin (Côte-du-Sud) reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 17 h 17, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

---

À 19 h 31, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Association des propriétaires d'appartements du Grand Montréal.

À 20 h 12, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend La Financière agricole.

À 20 h 59, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend Les Éleveurs de porc du Québec.

M. le président dépose les mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus (annexe II).

À 21 h 47, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,

Le vice-président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Pierre-Luc Turgeon

\_\_\_\_\_  
Norbert Morin

PLT/mcm

Québec, le 6 octobre 2015

## **ANNEXE I**

### **Liste des organismes qui ont été entendus**

Liste des organismes qui ont été entendus

|  |      |
|--|------|
| Animal Legal Defense Fund Canada   | 013M |
| ANIMA-Québec   | 023M |
| Association des abattoirs avicoles du Québec                                   | 015M |
| Association des médecins vétérinaires du Québec en pratique des petits animaux | 040M |
| Association des Mushers du Québec  | 038M |
| Association des propriétaires d'appartements du Grand Montréal                 | 056M |
| Association des propriétaires du Québec  | 026M |
| Association équine du Québec   | 033M |
| Association québécoise des industries de nutrition animale et céréalière       | 024M |
| Association québécoise des SPA et des SPCA                                     | 007M |
| Centres d'Adoption d'Animaux de Compagnie du Québec                            | 034M |
| Chats Canada Cats  | 045M |
| Club Canin Canadien  | 041M |
| Conseil canadien du commerce de détail   | 022M |
| Conseil consultatif mixte de l'industrie des animaux de compagnie              | 036M |
| Conseil de la transformation alimentaire du Québec                             | 014M |
| Conseil des industriels laitiers du Québec inc.                                | 012M |
| Conseil des viandes du Canada  | 030M |
| Corporation des propriétaires immobiliers du Québec                            | 025M |
| Fédération des producteurs de bovins du Québec                                 | 032M |
| Fédération des producteurs d'oeufs du Québec                                   | 051M |
| Galahad - Association québécoise de protection des chevaux                     | 031M |
| Groupe de recherche international en droit animal                              | 010M |
| Hébert, Julie et Édouard Maccolini   | 006M |

|   |      |
|---|------|
| Humane Society International/Canada                     | 018M |
| La Coop fédérée   | 011M |
| La Financière agricole                                  | 039M |
| Le Conseil des entrepreneurs agricoles                  | 019M |
| Les Éleveurs de porcs du Québec                         | 052M |
| Les Éleveurs de poulettes du Québec                     | 037M |
| Les Éleveurs de volailles du Québec                     | 055M |
| Les Producteurs de lait du Québec                       | 044M |
| L'Union des producteurs agricoles du Québec             | 027M |
| Olymel  | 021M |
| Ordre des agronomes du Québec                           | 035M |
| Ordre des médecins vétérinaires du Québec               | 017M |
| Regroupement des éleveurs de chiens champions du Québec | 029M |
| SOS Félines   | 001M |
| Tenir promesse  | 005M |
| Union paysanne  | 042M |
| Ville de Montréal                                       | 054M |

## **ANNEXE II**

**Liste des mémoires des personnes et des organismes  
qui n'ont pas été entendus**

Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

|  |      |
|--|------|
| Abela, Veronica et autres  | 002M |
| Action Citoyenne Responsable pour les Animaux de Compagnie au Québec | 047M |
| Association des médecins vétérinaires praticiens du Québec           | 053M |
| Association des vétérinaires en industrie animale du Québec          | 048M |
| Association professionnelle des producteurs de fourrure du Québec    | 028M |
| Association Québécoise des Agronomes en Zootechnie                   | 050M |
| Beauséjour, Jacques  | 004M |
| Boudreau, Jocelyne   | 003M |
| Centre consultatif des relations juives et israéliennes - Québec     | 043M |
| Chiots Nordiques   | 046M |
| Coopérative de solidarité d'entraide pour la survie des perroquets   | 016M |
| Giroux, Valéry et Frédéric Côté-Boudreaux                            | 009M |
| Larose, Janine   | 008M |
| Loiselle, Denise   | 049M |
| Syndicat de la fonction publique et parapublique du Québec           | 020M |

